Public Works and Government Services Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet PLAQUES BALLISTIQUES	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-129671/A	**Amendment No. - N° modif.** 003
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-129671	**Date** 2012-05-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-$$PR-707-60467	
File No. - N° de dossier pr707.W8486-129671	**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-31	**Time Zone** **Fuseau horaire** Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. **Plant-Usine:** ☐ **Destination:** ☑ **Other-Autre:** ☐	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Elder, Sylvie	**Buyer Id - Id de l'acheteur** pr707
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3830 ( )	**FAX No. - N° de FAX** (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: **Destination - des biens, services et construction:** See herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

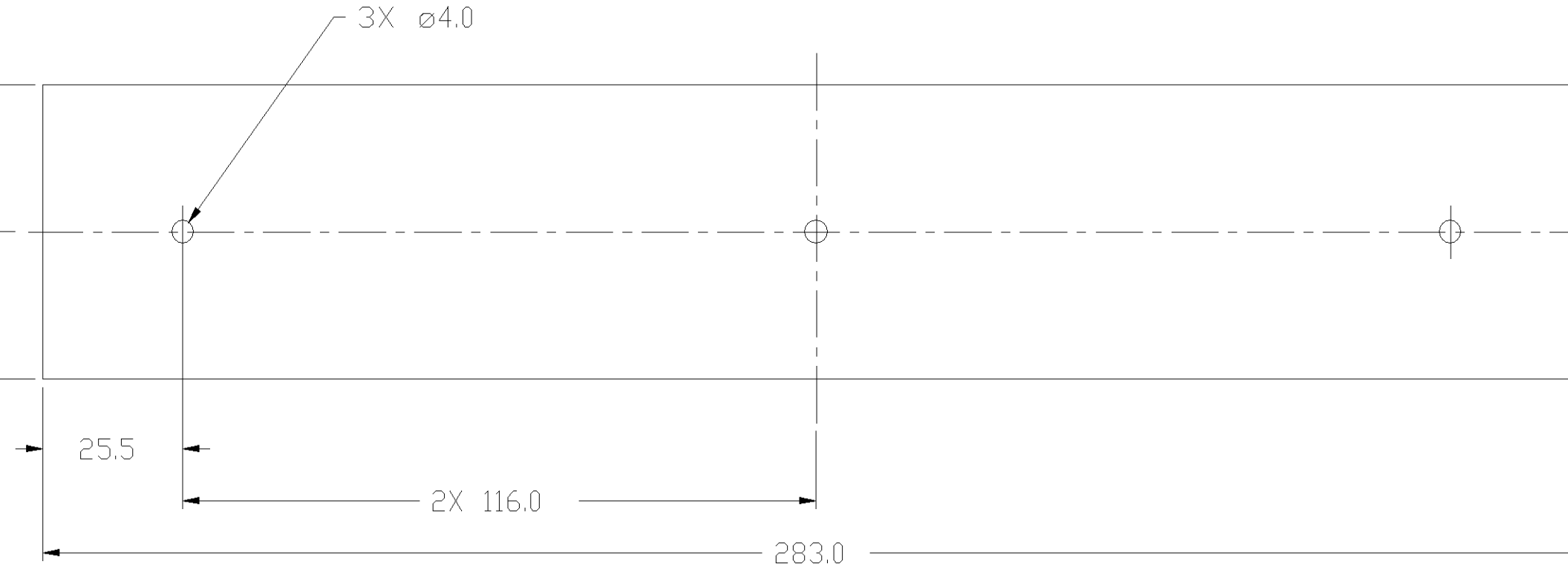
Delivery Required - Livraison exigée	**Delivery Offered - Livraison proposée**
Vendor/Firm Name and Address **Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur** **Telephone No. - N° de téléphone** **Facsimile No. - N° de télécopieur**	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) **Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)** **Signature**	**Date**

Canada

Cette modification # 03 à la solicitation ajoute les dessins pour les sacs de transport. Un échantillon scellé sera disponible dans les bureaux régionaux de Travaux Publics spécifiés dans la Demande de Proposition. Un échantillon du sac de transport n’est pas requis avec la soumission, les dessins sont inclus pour faciliter la soumission du coût. Le tissu pour la fabrication et un échantillon scellé sera fourni au fournisseur qui obtiendra le contrat.

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.

FINISHED WEIGHT: 245 $^{+45}_{-0}$ g/m^2 (6.9 ±1.3 oz/yd^2),
COLOR: CADPAT TEMPERATE WOODLAND CONFORMING TO DSSPM 259-01



ST BE IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS SPECIFIED IN ANNEX C
AL PURCHASE DESCRIPTION) OF CONTRACT NO. W8476-025701/001/PR.

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED
1 DIMENSIONS ARE IN MM
2 TOLERANCES
DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 1

APPLICATION
0375002

-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

National Defence
Canada

DWN B.DROLET	CKD B. HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

					FINISHED WEIGHT: 245 $^{+45}_{-0}$ g/m^2 (6.9 ±1.3 oz/yd^2), COLOR: CADPAT TEMPERATE WOODLAND CONFORMING TO DSSPM 259-01	

UST BE IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS SPECIFIED IN ANNEX C
CAL PURCHASE DESCRIPTION) OF CONTRACT NO. W8476-025701/001/PR.

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:

1. DIMENSIONS ARE IN MM
2. TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 1

APPLICATION

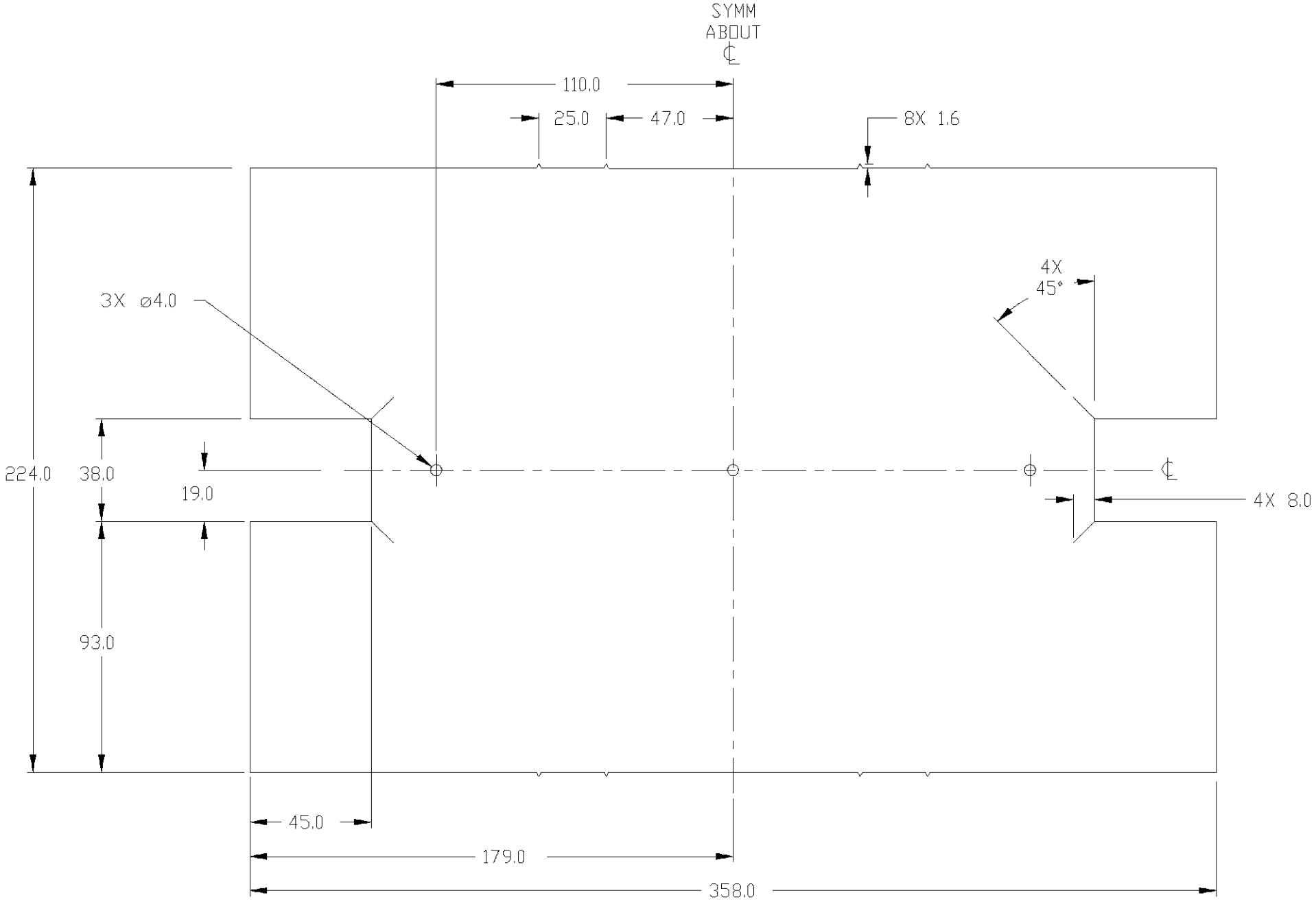
0375002

-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

National Defence

Canada

DWN B.DROLET	CKD B. HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28



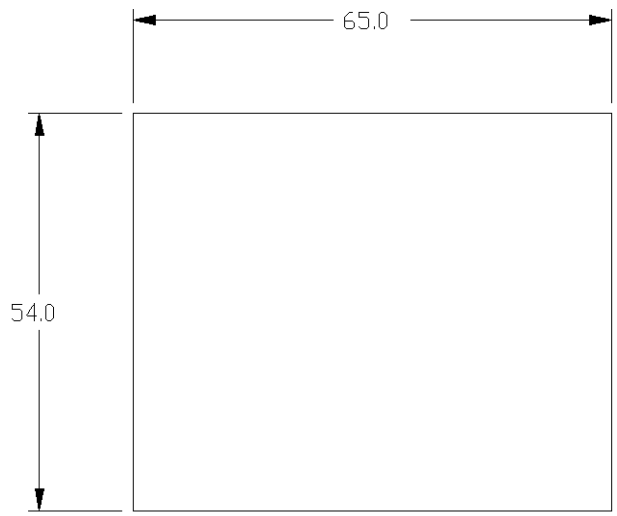
IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS SPECIFIED
CHNICAL PURCHASE DESCRIPTION) OF CONTRACT

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED/SAUF INDICATION CONTRAIRE
1 DIMENSIONS ARE IN/DIMENSIONS SONT EN MM
2 TOLERANCES
FRACTIONS ±

APPLICATION/USAGE
0375026

-	-	TDAN Number 00447005B/B
ZONE	LTR LET	REVISION
National Defence	Défense Nationale	

				GREY, DENSITY 1.5 - 2.5 pcf PER ASTM D3574	



-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:

1. DIMENSIONS ARE IN MM
2. TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 1

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

APPLICATION

0375002

National Defence

Canada

DWN B.DROLET	CKD B.HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

				CANADIAN AVERAGE GREEN	

-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:

1. DIMENSIONS ARE IN MM
2. TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 2

APPLICATION
0375020

National Defence

Canada

DWN B. DROLET	CKD B. HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

				CANADIAN AVERAGE GREEN	

-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED

1 DIMENSIONS ARE IN MM
2 TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 2

APPLICATION

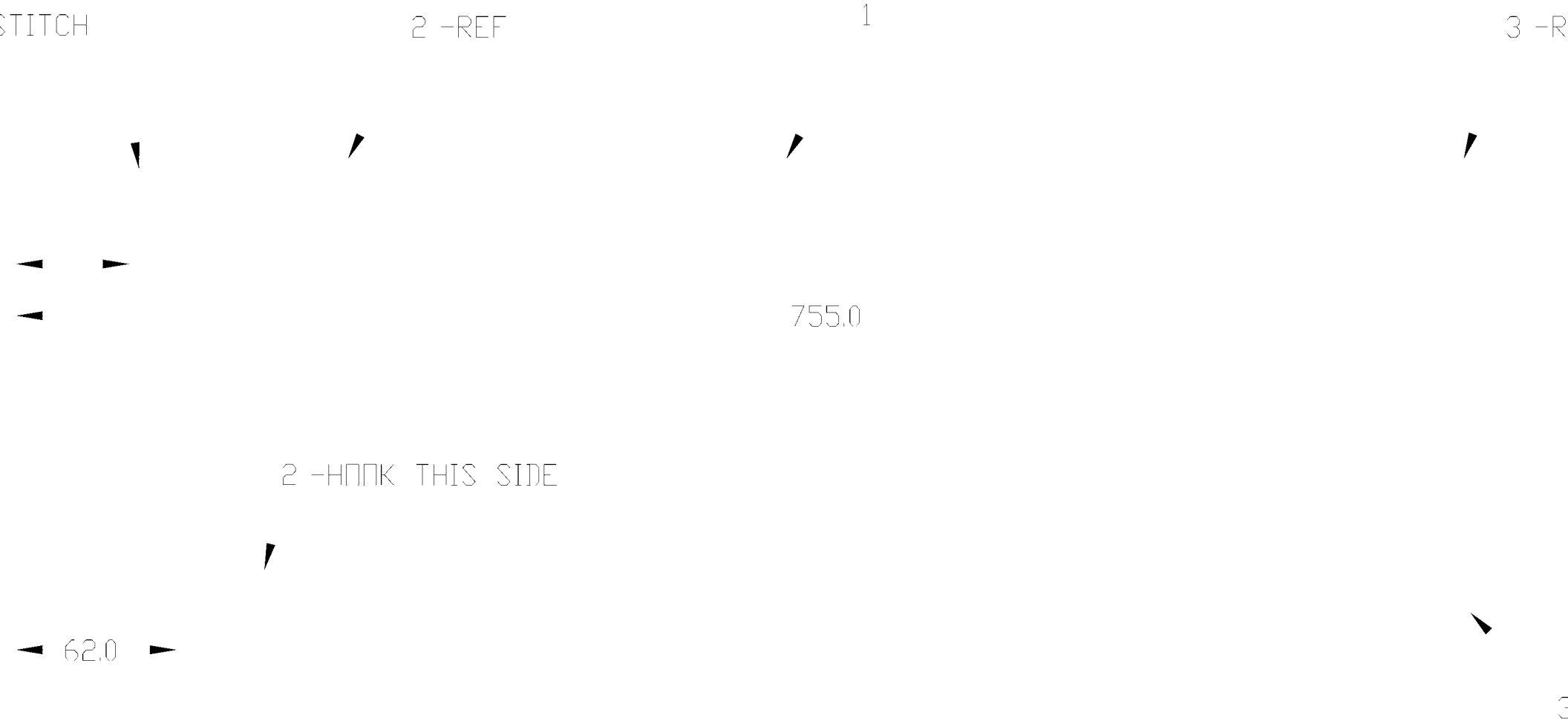
0375002

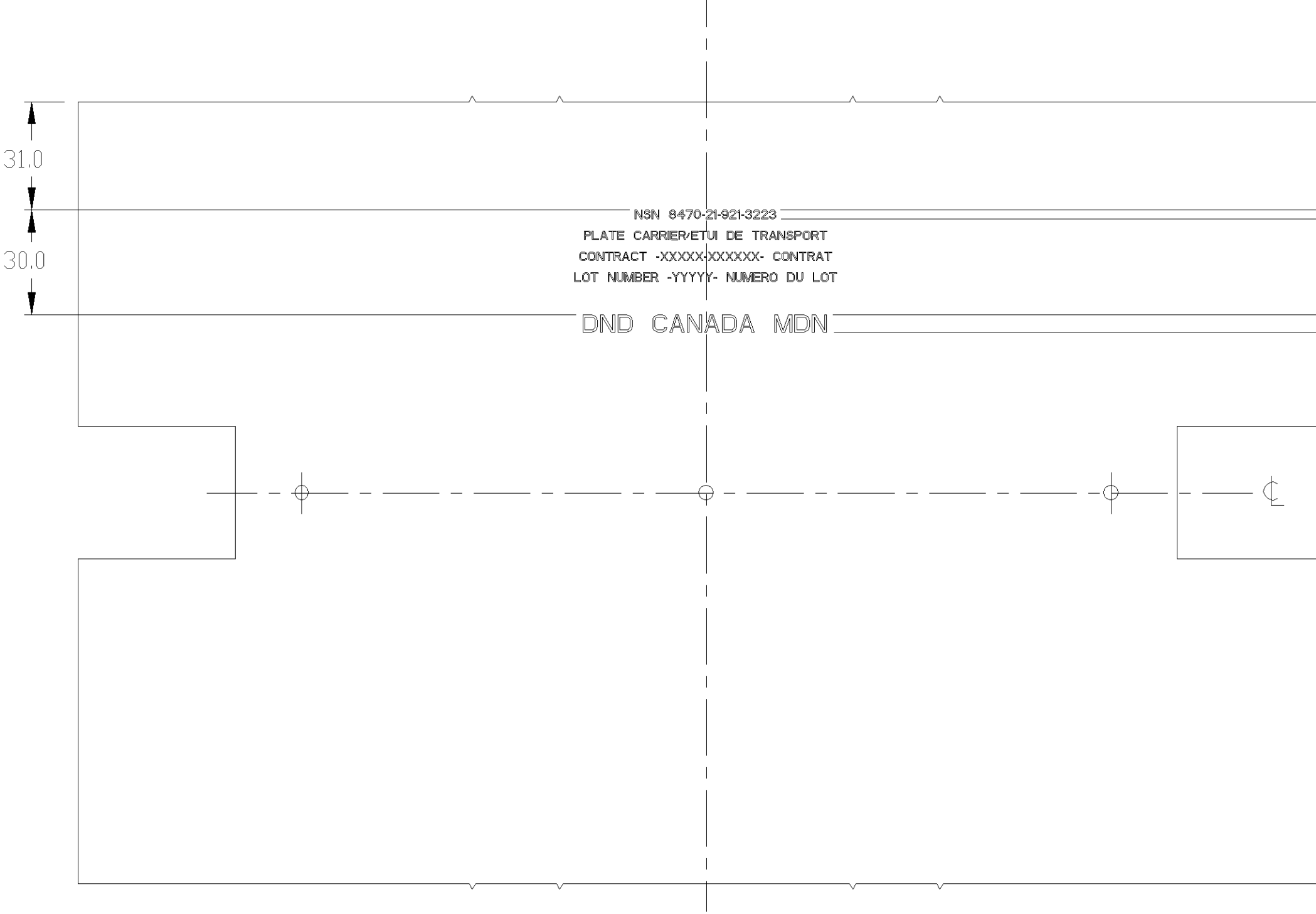
National Defence

Canada

DWN B.DROLET	CKD B.HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS


STITCH
2 -REF
1
3 -R
755.0
2 -HOOK THIS SIDE
62.0
3


31.0
30.0
NSN 8470-21-921-3223
PLATE CARRIER/ETUI DE TRANSPORT
CONTRACT -XXXXX-XXXXXX- CONTRAT
LOT NUMBER -YYYYY- NUMERO DU LOT
DND CANADA MDN

				CANADIAN AVERAGE GREEN	

-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:

1. DIMENSIONS ARE IN MM
2. TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 2

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

APPLICATION

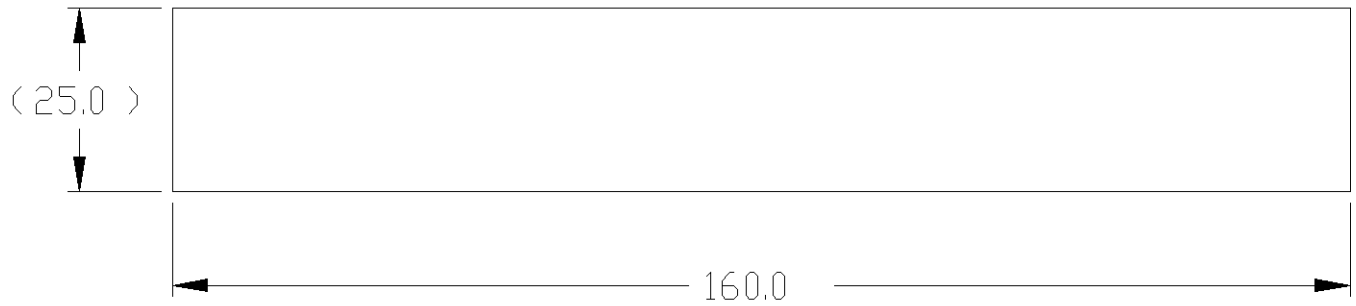
0375002

National Defence

Canada

DWN B. DROLET	CKD B. HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

				CANADIAN AVERAGE GREEN	



-	-	TDAN Number 004470058/B	-	-
ZONE	LTR LET	REVISION	DATE	D

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:

1. DIMENSIONS ARE IN MM
2. TOLERANCES

DECIMALS XXX ±
XX ±
X ± 2

CE DOES NOT
NESS OR
AINED IN THIS

APPLICATION

0375020

National Defence

Canada

DWN B. DROLET	CKD B. HOWARD	INSPECT DQA 8	CF APPVL DSSPM 8-5
DESIGN AGENT MSA	NSCM/CAOF 35907		APPVL DATE 2005-01-28

1990.0

OF WEBBING TO PREVENT FRAYING.

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED/SAUF INDICATION CONTRAIRE

1 DIMENSIONS ARE IN/DIMENSIONS SONT EN MM
2 TOLERANCES
FRACTIONS ±

APPLICATION/USAGE

0375002

-	-	TDAN Number 00447005B/B
ZONE	LTR LET	REVISION

National Defence / Défense Nationale

824.0